



con tutte le **novità 2025**

Sostegni sociali per la famiglia

Mit Bäuerinnen
lernen - wachsen - leben
SOZIALGENOSSENSCHAFT



**Südtiroler
Bauernbund**
Patronat ENAPA



**Südtiroler
Bäuerinnenorganisation**



UN OCCHIO DI RIGUARDO PER LE FAMIGLIE

Le famiglie sono la base della nostra società. Il presupposto per una società stabile, orientata al futuro e felice è il benessere delle famiglie. Negli ultimi anni la politica familiare dello Stato è stata sottoposta ad alcune variazioni che a livello provinciale sono state integrate da misure di sostegno finanziario e familiare dedicate.

Politiche familiari socialmente adeguate devono continuare a essere realizzate e perseguite a livello politico. Il nostro scopo deve essere quello di proteggere le famiglie e sostenerle in tutte le situazioni della vita, in quanto devono essere in grado di guardare al futuro con fiducia, sentirsi a proprio agio e godere di una buona qualità di vita. Sono queste le sfide di oggi e di domani che dobbiamo affrontare. Questo opuscolo fornisce un quadro generale delle varie misure previste a livello statale e provinciale. Data la varietà dei servizi, i cittadini spesso hanno bisogno di sostegno.

Per questo motivo i collaboratori del patronato negli uffici distrettuali dell'Unione Agricoltori sono a vostra disposizione per consultazioni personali e per ulteriori informazioni.

Cordiali saluti

Maria Hochgruber Kuenzer
Presidentessa della cooperativa sociale
Mit Bäuerinnen lernen-wachsen-leben

Antonia Egger Mair
Presidentessa dell'Associazione delle Donne Coltivatrici Sudtirolesi

Daniel Gasser
Presidente dell'Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi



CONGEDO DI MATERNITÀ – LAVORATRICI DIPENDENTI

Il congedo di maternità è il periodo di astensione obbligatoria dal lavoro che comprende due mesi prima della data presunta del parto e tre mesi dopo la nascita del bambino. È possibile posticipare la maternità fino alla nascita del bambino e quindi rivendere i cinque mesi dopo la nascita, a condizione che lo stato di salute della madre e il figlio lo permetta. Durante l'astensione obbligatoria dal lavoro la lavoratrice percepisce l'80% della retribuzione abituale.



Dal punto di vista del diritto del lavoro, una donna non può essere licenziata dal datore di lavoro dall'inizio della gravidanza fino al compimento del primo anno di età del neonato.

CONGEDO DI MATERNITÀ – LAVORATRICI AUTONOME

Le lavoratrici autonome hanno diritto all'80% della retribuzione giornaliera per un periodo di due mesi prima e tre mesi dopo la nascita. Un periodo per ulteriori tre mesi viene riconosciuto, a decorrere dalla fine del periodo di maternità, se nell'anno precedente all'inizio del periodo di maternità hanno dichiarato un reddito inferiore a 8.972,04 euro (2024).



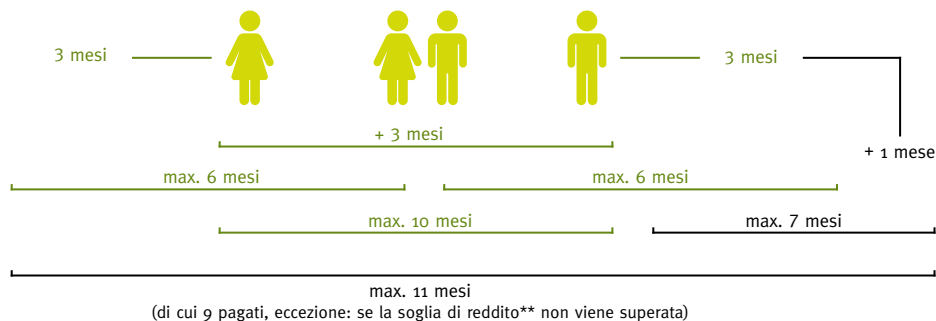
La tutela della maternità si applica per gravi motivi già prima del congedo di maternità.

CONGEDO PARENTALE PER LAVORATORI DIPENDENTI

Ai **genitori** spetta un periodo indennizzabile di **tre mesi**, non trasferibili all'altro genitore, e ad altri **tre mesi** che possono essere suddivisi liberamente. Il periodo individuale del padre può essere elevato a un **ulteriore mese** se fruisce almeno tre mesi. Durante i primi nove mesi i genitori hanno diritto a percepire, un'indennità economica* per nove mesi entro il dodicesimo anno di vita del bambino. Se non viene superata una soglia di reddito**, si ha inoltre diritto a due mesi supplementari di congedo parentale compensato.



Il congedo parentale non deve essere fruito in modo continuativo. A causa della complessa normativa, si consiglia una consulenza al patronato del SBB.



* 30% - 80% della retribuzione secondo la normativa vigente

** 19.454,825 lordi (2024, viene adeguato annualmente)





CONGEDO PARENTALE PER LAVORATORI AUTONOMI

Per i lavoratori autonomi è previsto un congedo parentale di tre mesi. La retribuzione prevista per tale periodo è il 30% della retribuzione giornaliera. Durante il congedo parentale non può essere svolta alcuna attività lavorativa e quindi è necessaria la cancellazione dall'assicurazione previdenziale. La prestazione spetta entro il primo anno di vita del bambino.



La domanda deve essere presentata prima dell'inizio del periodo di beneficio. Se la domanda viene presentata in ritardo, la prestazione viene concessa per il tempo rimanente.

CONGEDO DI PATERNITÀ

Il congedo di paternità può essere goduto entro i primi cinque mesi di vita del neonato. In caso di parto multiplo il diritto aumenta a 20 giorni. Il diritto si applica anche in caso di morte perinatale dalla 28ª settimana di gravidanza. Durante il congedo il padre percepisce il 100% della retribuzione.



La domanda scritta deve essere presentata al datore di lavoro almeno 5 giorni prima del periodo richiesto. Il congedo di paternità è pienamente compatibile con il congedo di maternità.

ASSEGNO PROVINCIALE PER I FIGLI E ASSEGNO PROVINCIALE AL NUCLEO FAMILIARE

	Assegno provinciale per i figli	Assegno provinciale al nucleo familiare
Soggetti interessati	› Per ogni figlio convivente sotto 18 anni (nessun limite di età in caso di disabilità)	› spetta per ogni figlio convivente nei primi 3 anni di vita
Presupposti d'accesso	› 5 anni ininterrotti di residenza in provincia di Bolzano antecedenti alla presentazione della domanda › residenza storica anagrafica di 15 anni, di cui almeno uno immediatamente antecedente la domanda › cittadini di un altro paese dell'UE, non residenti con un rapporto di lavoro in Alto Adige	
Ammontare mensile	varia in base al reddito, patrimonio e numero dei componenti del nucleo familiare (secondo ISEE*)	200 euro mensili (indipendentemente dal reddito)
Domanda	› entro 180 giorni dalla nascita › deve essere rinnovata annualmente	› entro un anno dalla nascita › la domanda non deve essere rinnovata

*ISEE = Indicatore della Situazione Economica Equivalente





ASSEGNO PROVINCIALE AL NUCLEO FAMILIARE +

Il contributo è a favore dei nuclei familiari in cui i padri usufruiscono del congedo parentale per un periodo minimo di due mesi interi continuativi. Per i padri adottivi o affidatari i 18 mesi decorrono dalla data del provvedimento di adozione o affidamento. Il richiedente deve aver già presentato la domanda di assegno provinciale al nucleo familiare.

Il padre, anche adottivo o affidatario, deve:

- › svolgere un'attività di lavoro dipendente nel settore privato in provincia di Bolzano;
- › aver usufruito del congedo parentale entro i primi 18 mesi di vita del proprio bambino

Il contributo non spetta nel caso in cui il bambino abbia frequentato un servizio per la prima infanzia nel periodo richiesto.



Quanto si riceve?

- › 400 euro mensili, nel caso di padri che godono di un'indennità pari al 30% o 80% della retribuzione;
- › 800 euro mensili nel caso di padri che non percepiscono alcuna retribuzione;
- › 600 euro mensili nel caso di padri che percepiscano l'indennità pari al 30% o 80% della retribuzione solo per parte del periodo

SOGGETTO FISCALMENTE A CARICO

I figli conviventi (limite reddituale 4.000,00 euro) possono essere iscritti a certi fondi pensione e gli importi versati sono deducibili fiscalmente. Inoltre gli anni di iscrizione vengono raggiunti in anticipo, il che può risultare vantaggioso per la

richiesta di alcuni anticipazioni (ad esempio per la prima casa). Sono previste misure regionali per incentivare l'iscrizione dei bambini a un fondo pensione integrativo.

ASSEGNO UNICO

L'assegno unico è disponibile per le famiglie con figli a carico dal 7° mese di gravidanza fino ai 21 anni, con cittadinanza italiana, con residenza in Italia o con un permesso di lavoro di almeno 6 mesi. **Per figli a carico con disabilità non esistono limiti di età.**



Importante: l'assegno unico familiare è compatibile con le misure familiari della provincia/regione.

Come si calcola l'importo mensile?

- › Importo secondo il reddito ISEE*
- › Importo di base (indipendentemente da valore ISEE*/ISEE* superiore a 45.939,56 euro)

Requisiti per i figli maggiorenni fino a 21 anni:

- › svolga un tirocinio/attività lavorativa inferiore a 8000 euro annui
- › corso di laurea/scuola/servizio civile universale
- › registrato come disoccupato e in cerca di un lavoro presso
- › i servizi pubblici per l'impiego

Dopo aver presentato l'ISEE*, la domanda deve essere presentata all' INPS entro giugno o dalla nascita. Senza l'ISEE* o con un reddito ISEE* pari o superiore a 45.939,56 euro, sono dovuti gli importi minimi.

CONTRIBUTO PER MADRI DISOCCUPATE O MONOREDDITO CON FIGLI DISABILI

Alle madri disoccupate o monoreddito facenti parte di nuclei familiari monoparentali con figli a carico aventi una disabilità riconosciuta in misura non inferiore al 60 per cento, è concesso un contributo mensile nella misura massima di

500 euro netti, se hanno un reddito ISEE* inferiore a 3.000,00 euro. In caso di più figli a carico con un'invalidità di almeno il 60%, il contributo mensile aumenta. Le domande devono essere presentate all'INPS.

**ISEE = Indicatore della Situazione Economica*

BONUS BEBÈ PER NEONATI

Novità 2025

Per i neonati o i bambini adottati dal 1° gennaio 2025 è previsto un bonus di 1.000,00 euro

se il valore ISEE* è inferiore a 40.000 euro. La domanda deve essere presentata all'INPS.

BONUS ASILO NIDO

Fino al terzo anno del bambino si può presentare la richiesta per un contributo per i servizi delle strutture per la prima infanzia, il cosiddetto “bonus asilo nido”. Il contributo viene erogato in undici mensilità, direttamente sul conto corrente del richiedente. Il contributo non deve però superare la retta pagata per l'asilo nido.

Novità 2025



Importante: il bonus nido si applica anche se il bambino viene accudito da una “Tagesmutter”. La cooperativa sociale “Mit Bäuerinnen lernen-wachsen-leben” è accreditata per questo servizio.

Situazione economica e finanziaria secondo l'ISEE*	Premio annuale (bambini nati prima del 1.1.2024)	Premio annuale (bambini nati dal 1.1.2024)
Fino a 25.000,00 Euro	› 3.000,00 Euro	› 3.600,00 Euro
Da 25.000,01 a 40.000,00 Euro	› 2.500,00 Euro	
Senza dichiarazione ISEE/ più di 40.000,00 Euro	› 1.500,00 Euro	

Il bonus viene concesso per bambini di età inferiore a tre anni, impossibilitati a frequentare gli asili nido in quanto affetti da gravi patologie croniche. In questo caso dovrà essere allegato un certificato medico del pediatra curante del bambino.

*ISEE = Indicatore della Situazione Economica

CONTRIBUTO COPERTURA PREVIDENZIALE DEI PERIODI DI CURA AI FIGLI

Contributo per la copertura previdenziale dei periodi di cura ai figli	
Presupposti d'accesso	› residenza di 5 anni nella regione/residenza storica di 15 anni nella regione, di cui 1 antecedente la domanda; › dedicarsi all'educazione dei bambini; › residenza del figlio con il richiedente; › Nessuna pensione diretta o copertura pensionistica figurativa in caso di indennità di disoccupazione Naspl
Richiedenti	Periodi concessi
Autonomi/ Liberi professionisti/ Casalinghe/ Lavoratori domestici / Part-time dal 70% al 99% e dipendenti a tempo pieno in congedo parentale (settore privato)	› 3° mese fino al 3° anno di vita del bambino (33 mesi in totale)
Part-time fino 70% (settore privato)*	› 3° mese fino al 3° anno di vita del bambino (57 mesi in totale)

Importi massimi annuale

Se l'assegno regionale viene richiesto per due forme per lo stesso figlio, il contributo erogato per il sostegno di una forma pensionistica complementare non può superare l'importo massimo previsto.

	Casalinghe	Autonomi	Part-time	Part-time dal 70% al 99% e dipendenti a tempo pieno in congedo parentale (settore privato)
Versamenti INPS volontari (Importo massimo per l'intero periodo: 18.000 euro)	9.000 euro		4.500 euro	
Versamenti INPS** (Importo massimo per l'intero periodo: 8.000 euro)		4.000 euro		
Fondo pensione** (Importo massimo per l'intero periodo: 8.000 euro)	4.000 euro	4.000 euro	2.000 euro	4.000 euro

***Nota: non è più possibile richiedere i contributi al fondo pensione e i contributi al NISF/INPS per lo stesso periodo e per la stessa domanda.*

*Contributi volontari: dal lavoro a part-time a tempo pieno

I dipendenti con contratto di lavoro part-time possono richiedere all'INPS il versamento volontario dei contributi alla propria cassa previdenziale delle ore di lavoro mancanti se hanno almeno un anno di contribuzione effettiva negli ultimi cinque anni precedente la richiesta e poi richiedere la copertura dei periodi previdenziali dei periodi di cura dei figli.

CONTRIBUTO COPERTURA PREVIDENZIALE PERIODI DI CURA AI FAMILIARI NON AUTOSUFFICIENTI

	Contributo per la copertura previdenziale dei periodi di cura ai familiari non autosufficienti
Presupposti d'accesso	› residenza di 5 anni nella regione/ residenza storica di 15 anni nella regione, di cui 1 antecedente la domanda; dedicarsi alla cura dei bambini/familiari › Nessuna pensione diretta o copertura pensionistica figurativa in caso di indennità di disoccupazione Naspl
Richiedenti	› Autonomi › Liberi professionisti › Casalinghe › Lavoratori domestici (solo diritto al fondo pensione) › Part-time fino 70% (settore privato)
Info	› I contributi per i fondi pensione e i contributi per il NISF/INPS possono essere richiesti per lo stesso periodo e per la stessa domanda.

Persona in cura*	Info
Figli/ minori in affidamento a tempo pieno	› inquadrato nel 2°- 4° grado di non autosufficienza › minori di 5 anni può anche essere invalido civile al 74%, cieco o sordo
Familiari (anche affini)	› inquadrato nel 2°- 4° grado di non autosufficienza

Importi massimi annuale	per i familiari	per i bambini sotto i 5 anni	Part-time fino 70%
Versamenti INPS volontari	4.000 Euro	4.000 Euro	2.000 Euro
Versamenti INPS	4.000 Euro	4.000 Euro	2.000 Euro
Fondo pensione	4.000 Euro	4.000 Euro	2.000 Euro

ASSISTENZA DOMICILIARE ALL'INFANZIA (0-3 ANNI) - TAGESMUTTER/TAGESVATER

I costi per l'accudimento della prima infanzia sono uniformi in tutto l'Alto Adige e ammontano ad un massimo di 3,65 Euro all'ora. I genitori possono rivolgersi al proprio distretto sociale per ottenere una riduzione sulla tariffa massima. La tariffa minima oraria è di 0,90 Euro.

Documentazione necessaria per la richiesta alla riduzione della tariffa

Entrate	
DURP*	☐
contratto di accudimento tra cooperativa sociale e genitori	☐
assegno provinciale	☐
estratto bancario degli ultimi 3 mesi	☐
ultime 3 buste paga (se esiste una notevole variazione del reddito)	☐

Uscite:	
contratto di mutuo ipotecario (per acquisto della prima casa)	☐
Spese accessorie per la prima casa	☐

Detrazione nella dichiarazione dei redditi

Per le spese del servizio di Tagesmutter si può fruire del beneficio fiscale in misura del 19% su un importo massimo di 632 euro per ogni figlio di età compresa tra i tre mesi e i tre anni.

Il beneficio fiscale massimo è pari a 120 euro. Importante: la detrazione non è cumulabile con il bonus asilo nido.

*DURP = Dichiarazione Unificata di Reddito e Patrimonio





CHECKLIST PER LA NASCITA

Quando Fatto	Cosa	Documentazione	Fatto
Prima del compimento del settimo mese di gravidanza	Congedo di maternità	› Certificato medico con la data presunta del parto, inoltrato telematicamente da un medico del SSN o convenzionato con il SSN	☐
	Flessibilità fino all'ottavo mese o fino alla nascita del bambino	› Certificato medico di un medico del SSN o convenzionato con il SSN che certifica che non ci sono controindicazioni per la flessibilità o un medico del lavoro	☐
alcune settimane dopo il parto	Congedo di maternità – domanda per il periodo post-parto	› Carta d'identità e codice fiscale del neonato	☐
	Congedo di paternità (10 giorni)		☐
	Assegno provinciale al nucleo familiare (per i primi tre anni di vita)	› Carta d'identità e codice fiscale del neonato	☐
	Assegno provinciale per i figli (secondo l'ISEE)	Vedi lista documenti ISEE*	☐
	Bonus asilo nido (secondo l'ISEE)		☐
	Bonus bebè (secondo l'ISEE)		☐

Quando Fatto	Cosa	Documentazione	Fatto
Prima della fine del congedo di maternità	Congedo parentale		☐
Annuale dal 1 marzo fino a febbraio dell'anno successivo	Rinnovo Assegno provinciale per i figli	Vedi lista documenti ISEE*	☐
*L'elenco dei documenti per l'ISEE è disponibile negli uffici distrettuali e può essere scaricato dal nostro sito https://www.sbb.it/it/patronato-enapa/durp/isee			

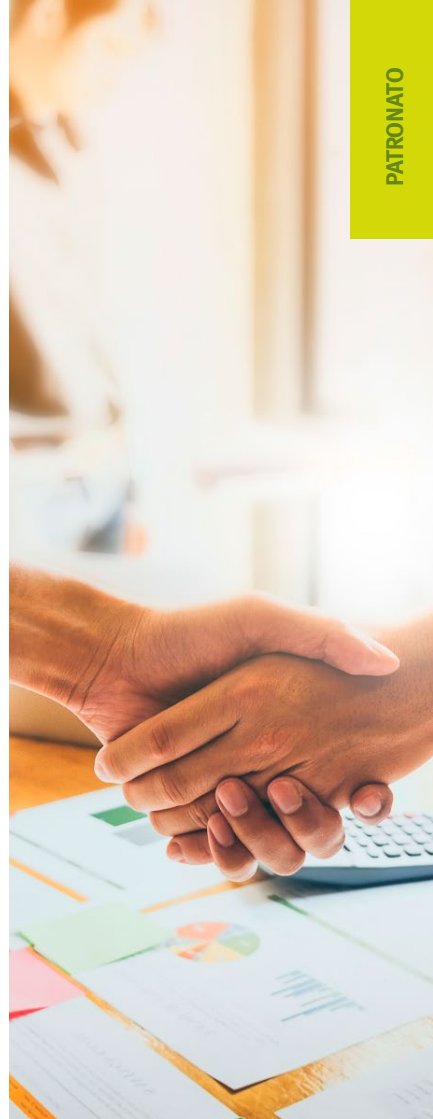
BAUERNBUND PATRONATO ENAPA

Il patronato ENAPA dell'Unione agricoltori offre assistenza nella presentazione delle domande a tutte le istituzioni assicurative, come l'INPS, l'INAIL e gli uffici provinciali.

I nostri collaboratori offrono consulenza non solo sulle prestazioni familiari, ma anche in settori quali la posizione assi-

curativa - pensione, indennità di disoccupazione, dichiarazioni di reddito e di patrimonio DURP e ISEE, prestazioni per infortuni sul lavoro, previdenza complementare PensPlan e molti altri.

I nostri uffici di patronato sono aperti a tutti i cittadini.



VANTAGGI DEL SERVIZIO TAGESMUTTER

della **cooperativa sociale Mit Bäuerinnen lernen - wachsen - leben:**

- › ambiente familiare e amorevole
- › la persona di riferimento costante rafforza la fiducia verso gli altri e in sé stessi
- › la cura in piccoli gruppi promuove lo sviluppo sociale ed emotivo
- › orari di cura flessibili
- › il contatto con gli animali e la natura rende possibili esperienze sostenibili
- › assunzione di responsabilità per la natura e gli animali
- › conoscere cibi sani e di stagione
- › conoscere gli habitat naturali come boschi, prati e acqua
- › sfogarsi
- › la fantasia e la creatività sono stimolate dall'uso di materiali naturali
- › giocare con altri bambini
- › le “Tagesmütter” qualificate lavorano secondo le linee guida della pedagogia naturale



Il Patronato ENAPA del Südtiroler Bauernbund aiuta!

Per ulteriori informazioni sugli argomenti, ogni cittadino può contattare i collaboratori del Patronato ENAPA presso i rispettivi uffici distrettuali.

Le nostre sedi del Patronato ENAPA in Alto Adige

Ufficio Bolzano:	via C.-M.-Gamper, 10, 39100 Bolzano Tel.: 0471 999 449, enapa.bozen@sbb.it
Ufficio Bressanone:	via K.-Lechner, 4/A, 39040 Varna/Bressanone Tel.: 0472 262 420, enapa.brixen@sbb.it
Ufficio Brunico:	via S. Lorenzo, 8/A, 39031 Brunico Tel.: 0474 556 820, enapa.bruneck@sbb.it
Ufficio Merano:	via Schiller, 12, 39012 Merano Tel.: 0473 213 420, enapa.meran@sbb.it
Ufficio Egna:	Largo Ballhaus 12, 39044 Egna Tel.: 0471 829 420, enapa.neumarkt@sbb.it
Ufficio Silandro:	via H.-Vögele, 7, 39028 Silandro Tel.: 0473 737 820, enapa.schlanders@sbb.it
Ufficio Vipiteno:	via Passo Giovo, 109, 39049 Vipiteno Tel.: 0472 767 758, enapa.sterzing@sbb.it

Ulteriori informazioni sono disponibili anche su Internet al seguente indirizzo www.sbb.it/de/bauernbund-patronat-suedtirol

Cooperativa sociale Mit Bäuerinnen lernen – wachsen – leben

Assistenza domiciliare all'infanzia e agli anziani presso un maso e famiglie ospitanti in un ambiente rurale

Ufficio Bolzano	via C.-M.-Gamper, 10, 39100 Bolzano Tel. 0471 999 366, info@kinderbetreuung.it , www.kinderbetreuung.it info@seniorenbetreuung.it , www.seniorenbetreuung.it
------------------------	--

